

CH_VB 30005167 vom 25. August 1992

Bundesverwaltung, 1992-08-25, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb__td_class__metadataCell__30005167__td_

FR: CH_VB 30005167 du 25 août 1992

IT: CH_VB 30005167 del 25 agosto 1992

Erwägungen

E. 25

août 1992 1578 Introduction d'un service civil pour les objecteurs de conscience. AF 1579 Génétique et procréation assistée (modification de la constitution fédérale) 1581 Eléments mobiles et taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés 1588 Taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base 1590 Liste officielle des variétés de céréales panifiables 1577

Arrêté fédéral sur l'introduction d'un service civil pour les objecteurs de conscience du 13 décembre 1991) L'article 18, 1er alinéa, de la constitution est modifié comme il suit: Art. 18, 1^{er} al. 1) Chaque Suisse est tenu au service militaire. La loi prévoit l'organisation d'un service civil. Résultat de la votation populaire et entrée en vigueur 1 La présente modification de la constitution a été acceptée par le peuple et les cantons le 17 mai 1992. 2) Conformément à l'article 15, 3e alinéa, de la loi fédérale du 17 décembre 1976) sur les droits politiques, elle est entrée en vigueur le 17 mai 1992. 13 août 1992 Chancellerie fédérale 35363 1) FF 1991 IV 1043 2) FF 1992 V 443 3) RS 161.1 1578 1992 - 403

Génétique et procréation assistée (Modification de la constitution fédérale) Arrêté fédéral du 21 juin 1991), article 2, 2e alinéa La constitution fédérale est complétée comme il suit: Art. 24^{''''} 1^{''} 1 L'homme et son environnement sont protégés contre les abus en matière de techniques de procréation et de génie génétique. 2 La Confédération édicte des prescriptions concernant l'utilisation du patrimoine germinal et génétique humain. Elle veille par là à assurer la protection de la dignité humaine, de la personnalité et de la famille et se conformera notamment aux principes suivants: a .Les interventions dans le patrimoine génétique de gamètes et d'embryons humains ne sont pas admissibles; b .Le patrimoine germinal et génétique non humain ne peut être ni transféré dans le patrimoine germinal humain ni fusionné avec celui-ci; c .Le recours aux méthodes de procréation assistée n'est autorisé que lorsque la stérilité ou le danger de transmission d'une grave maladie ne peuvent être écartés d'une autre manière, et non pour développer chez l'enfant certaines qualités ou pour faire de la recherche. La fécondation d'ovules humains hors du corps de la femme n'est autorisée qu'aux conditions prévues par la loi. Ne peuvent être développés hors du corps de la femme jusqu'au stade d'embryon que le nombre d'ovules humains pouvant être immédiatement implantés; d .Le don d'embryons et toutes les formes de maternité de substitution sont interdits; e .Il ne peut être fait commerce du patrimoine germinal humain et des produits résultant d'embryons; f .Le patrimoine génétique d'une personne ne peut être analysé, enregistré et révélé qu'avec le consentement de celle-ci ou sur la base d'une prescription légale; g .L'accès d'une personne aux données relatives à son ascendance est garanti. 3 La Confédération édicte des prescriptions sur l'utilisation du patrimoine germinal et génétique d'animaux, de plantes et d'autres organismes. Ce faisant, elle tient compte de la dignité de la créature et de la sécurité de l'homme, de l'animal et de l'environnement;

elle protège aussi la multiplicité génétique des espèces animale et végétale. 1) FF 1991 II 1433 1992 —402 1579

Génétique et procréation assistée (cst.) RO 1992 Résultat de la votation populaire et entrée en vigueur I La présente modification de la constitution a été acceptée par le peuple et les cantons le 17 mai 1992.1) 2 Conformément à l'article 15, 3e alinéa, de la loi fédérale du 17 décembre 1976) sur les droits politiques, elle est entrée en vigueur le 17 mai 1992. 13 août 1992 Chancellerie fédérale 35362 I) FF 1992 V 443 2) RS 161.1 1580

Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés Modification du 28 juillet 1992 Le Département fédéral des finances arrête: I Les annexes 1 et 2 de l'ordonnance du Département fédéral des finances du 20 février 1978) concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés sont modifiées selon la nouvelle teneur ci-jointe. II La présente modification entre en vigueur le 1er septembre 1992.

E. 25.00

2101.1090 156.60 2090 121.20 2106.1011 164.30 9021 171.00 9022 163.30 9023 152.50 9040 63.20 9081 739.60 9082 364.10 9083 340.60 9084 188.70 9091 273.20 9092 190.60 ') 2101.2090: - des pays - PMA Fr. 77.20 - des autres PED Fr. 103.20 43.80

E. 28

juillet 1992 Département fédéral des finances: Stich S35394 1) RS 632.111.722.1; RO 1992 1063 1992 —445 1581

Importation de produits agricoles transformés R O 1992 Annexe 1 Liste des éléments mobiles applicables à l'importation de produits agricoles transformés 1582 Numéro du tarif douanier Numéro du tarif douanier Elément mobile par 100 kg brut Fr. 0403.1010 0710.4000 1704.1010 1020 1030 9010 9020 9031 9041 9042 9043 9050 9060 9091 9092 9093 1806.1010 1020 2011 2012 2013 2014 2015 2019 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2099 3111 3119 3121 3129 3211 3212 3213 3290 9011 9019 9021 9029 1901.1011 1012 1013 1021 1022 2081 2082 2083 2091 2092 2093 2099 9051 9052 9061 9062 9063 9064 9065 9066 9067 9071 9072 9073 9074 9075 9081 9082 9089 9091 9092 9093 9094 9095 9096 1902.1100 1900 2000 3000 4010 4090 1904.9090 1905.1010 1020 1905.2010 2020 2030 3011 3019 3021 3022 4010 4021 4029 9011 9012 9013 9014 9019 9092 9093 9094 9095 2001.9021 2004.9023 2005.2011 2012 8000 2008.1110 9993 2101.1090 2090 2106.1011 9021 9022 9023 9040 9081 9082 9083 9084 9091 9092 9093 9094 9095 9096 2905.4300 66.60 18.80 54.90 51.30 43.50 120.70 36.10 30.90 56.90 50.00 39.20 72.30 97.40 59.70 44.80 29.80 67.10 47.20 977.70 745.30 431.50 476.30 264.60 206.40 180.40 139.50 97.30 41.00 144.20 85.30 121.90 41.00 111.20 83.40 119.20 40.10 160.40 131.80 91.90 40.10 132.90 80.50 121.90 34.20 241.00 138.10 138.10 71.30 19.20 505.40 397.20 137.90 495.80 236.70 158.50 101.70 33.10 27.90 957.60 730.00 440.40 427.20 250.90 195.70 135.20 642.60 325.90 78.10 74.90 65.90 477.30 419.20 136.50 506.50 261.70 155.30 103.50 31.30 26.00 51.10 48.30 49.30 44.90 48.30 43.80

E. 28.00

124.40 130.00 136.10 106.40 84.30 208.20 126.10 110.80 125.40 115.10 102.90 96.10 150.00 93.30 128.30 150.00 90.20 125.30 114.70 102.70 79.60 16.00 18.60 126.00 93.80 16.00 57.20 16.00 112.60 77.20 120.30 51.00 43.30 32.50 19.20 695.60 320.10 296.60

144.70 229.20 146.60 TN TN TN 130.00 136.10 106.40 84.30 208.20 126.10 TN 125.40
TN 102.90 96.10 150.00 93.30 TN 150.00 TN TN 114.70 102.70 79.60 16.00 18.60 TN TN
16.00 TN 16.00 TN 1) TN TN TN TN TN TN TN TN TN TN TN TN TN TN TN TN TN

Importation de produits agricoles transformés RO 1992 S35394 des PED de la ZELE CE
AELE Tbrquie CSFR Taux pour les produits Taux normal Numéro du tarif douanier
2106.9093 9094 9095 9096 2905.4300 Fr. par 100 kg brut 121.30 86.30 82.40 61.90 175.00
Fr. par 100 kg brut 77.30 42.30 38.40 17.90 173.50 Fr. par 100 kg brut 77.30 42.30 38.40
17.90 173.50 Fr. par 100 kg brut 77.30 42.30 38.40 17.90 173.50 Fr. par 100 kg brut TN TN
1) TN 173.50 1) 2106.9095: —Angostura Aromatic Bitter Fr. 38.40 —autres TN 1587

Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base
Modification du 13 août 1992 Le Département fédéral des finances arrête: I A l'article 1er de
l'ordonnance du 14 mai 1976) sur les taux des contributions à l'exportation des produits
agricoles de base, les taux sont fixés comme il suit pour le mois de septembre 1992: 1) RS
632.111.723.1; RO 1992 1414 1588 1992 - 464 Numéro du tarif des douanes Taux par 100
kg poids effectif Fr. Numéro du tarif des douanes Taux par 100 kg poids effectif Fr. ex
0401.2000 50.70 3020 453.20 ex 0402.1000 283.10 ex 2110 579.50 ex 2120 1329.10 ex
9110 211.50 ex 9910 211.50 ex 0405.0010 1129.- ex 0010 866.- ex 0090 820.30 0408.1100
267.70 ex 1900 82.90 9100 267.70 ex 9900 82.90 1101.0019 121.90 1102.1010 121.90
9011 121.90 1103.1110 23.70 1190 121.90 1910 121.90 1104.1910 121.90 2910 121.90 ex
3000 121.90 1701.1100 22.20 1200 22.20 9900 22.20 1702.1010 17.20 1020 13.20 2010
22.20 2020 63.- 3011 17.60 3019 22.20 3020 13.20 4010 22.20 4021 63.- 4029 13.20

Exportation des produits agricoles de base RO 1992 II La présente modification entre en
vigueur le 1er septembre 1992. 13 août 1992 Département fédéral des finances: Stich
535402 Numéro du tarif des douanes Taux par 100 kg poids effectif Fr. Numéro du tarif des
douanes Taux par 100 kg poids effectif Fr. 1702.6010 22.20 6021 63.- 6029 13.20 ex 9010
22.20 9021 63.— ex 9029 13.20 1703.1010 63.- 1090 12.60 9010 63.- 9090 12.60 1589

Ordonnance concernant la liste officielle des variétés de céréales panifiables du 14 juillet
1992 Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 41, ter alinéa, de la loi sur
l'agriculture), arrête: Article premier 1 Sont reconnues les variétés de froment d'automne
suivantes: Variétés Provenance Enregistrement Remarques (*: variété protégée) dans la
liste (**: demande de protection) officielle des variétés jusqu'au 30 juin 1993 jusqu'au 30
juin 1994 pour la Suisse méridionale jusqu'au 30 juin 1993 pour la Suisse méridionale
Probus CH 1948 Zénith CH 1969 Hardi F 1978 Zlatna Dolina YU 1978 (Valle d'Oro) *
Eiger CH 1980 * Sardona CH 1980 * Arina CH 1981 * Bernina CH 1983 Asiago I 1985 *
Iena F 1986 * Forno CH 1986 * Garmil CH 1987 ** Ramosa CH 1989 ** Boval CH 1990
Obelisk NL 1990 Galaxie F 1991 ** Tamaro CH 1992 RS 916.111.111 1) RS 910.1 1590
1992 —431

Variétés de céréales panifiables RO 1992 2 Sont reconnues les variétés de froment de
printemps suivantes: Variétés Provenance Enregistrement Remarques (*: variété protégée)
dans la liste (**: demande de protection) officielle des variétés Kärntner Frühweizen A
1958 pour régions de montagne jusqu'au 30 juin 1993 ** Calanda CH 1979 Hermes D 1982
jusqu'au 30 juin 1993 Besso CH 1982 jusqu'au 30 juin 1993 Albis CH 1983 Remia CH
1986 Frisal CH 1987 Lona CH 1991 Art. 2 Sont reconnues les variétés de seigle d'automne
suivantes: Variétés Provenance Enregistrement Remarques dans la liste officielle des
variétés Rothenbrunner CH 1948 Danko P 1983 Eho A 1988 Marder D 1990 Art. 3 Sont

reconnues les variétés d'épeautre suivantes: Variétés Provenance Enregistrement
Remarques dans la liste officielle des variétés Oberkulmer Rotkorn CH 1948 Altgold
Rotkorn CH 1952 jusqu'au 30 juin 1993 Ostro CH 1978 Lueg CH 1990 Hubel CH 1992
1591

Variétés de céréales panifiables RO 1992 Art. 4 1 L'ordonnance du 23 juillet 1991)
concernant la liste officielle des variétés de céréales panifiables est abrogée. 2 La présente
ordonnance entre en vigueur le 1^e septembre 1992. 14 juillet 1992 Département fédéral de
l'économie publique: Delamuraz S35386 I> RO 1991 1638 1592

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses,
Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali
digitali AS-1992-32 vom 25.08.1992 (S. 1577-1592) RO-1992-32 du 25.08.1992 (p.
1577-1592) RU-1992-32 del 25.08.1992 (p. 1577-1592) In Amtliche Sammlung Dans
Recueil officiel In Raccolta ufficiale Jahr 1992 Année Anno Band 1992 Volume Volume
Heft

E. 32

Cahier Numero Datum 25.08.1992 Date Data Seite 1577-1592 Page Pagina Ref. No 30 005
167 Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert. Le
document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses. Il documento è stato
digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.